

Albert Lin, M.D. Ophthalmology Consultants  
6671 Southwest Freeway Suite 110 Houston, TX 77074

Phone: (832)767-5877  
Fax: (832)767-5964

Cuestionario de Historial Medico **Nombre:** \_\_\_\_\_ **Fecha:** \_\_\_\_\_

**Rason por la visita de hoy:** \_\_\_\_\_

Primary reason for today's (first) visit

**ANTECEDENTES MEDICOS** PAST HISTORY (MEDICAL)

**Liste todas enfermedades graves (Circule):** Diabetes Hypertension VIH/SIDA Otro: \_\_\_\_\_

List all major illnesses

**Liste cirujias mayores:** \_\_\_\_\_

List any major surgical procedures

**Liste medicaciones (aparte de gotas para los ojos) que esta usted usando:**

List any medications (other than eyedrops) that you are currently using

**Tiene alergias a alguna medicacion?**  NO  YES Penicillin Sulfa

Do you have any medication allergies?

**Liste otras alegias a medicamentos:** \_\_\_\_\_

List other medicaion allergies

ANTECEDENTES (OJOS)	YES	NO	EXPLICACION/Explanation
Past history (eye)			
<b>Historia de catarata, glaucoma</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
History of cataract, glaucoma			
<b>Ojo perezoso o cruzado</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
History of cross/lazy eye			
<b>Otra enfermedad del ojo</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Other eye illness			
<b>Lesion del ojo o otra enfermedad</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Eye injury or other disease			
<b>Sirugia en los ojos</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Eye surgery			
<b>Alergias a gotas de los ojos</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Allergies to eye drops			

**Liste alergias a gotas de los ojos/List drops you are allergic to:** \_\_\_\_\_

**Liste gotas de los ojos que este usando** Eye drops currently in use: \_\_\_\_\_

**SOCIAL HISTORY** Occupation/**Ocupacion:** \_\_\_\_\_

	YES	NO	EXPLANATION/Explicacion
<b>OCULAR</b>			
<b>Alguna ves ha tratado de usar contactos?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Have you ever tried to wear contacts?			
<b>Tuvo problemas con los contactos?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Did you have problems with contacts			
Vision causes problems with:			
<b>Su vision le causa problemas con:</b>			
<input type="checkbox"/> Manejando			<input type="checkbox"/> Lectura
Driving			Reading
<input type="checkbox"/> Vision Nocturna			<input type="checkbox"/> Deportes/actividades al aire libre
Night Vision			Sports/Outdoor activities

GENERAL	YES	NO	
<b>Toma alcohol?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<b>Cuanto por dia?</b> _____
Do you drink alcohol?			How much per day?
<b>Usted fuma?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Do you smoke?			
<b>A tenido una transfusion de sangre?</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Have you ever had a blood transfusion?			

HISTORIA FAMILIAR FAMILY HISTORY

	YES	NO	EXPLANATION/RELATIONSHIP Explicacion/Relacion
<b>OCULAR</b>			
<b>Ceguera/Blindness</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
<b>Catarata/Cataract</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
<b>Glaucoma</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
<b>Degeneracion Macular</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Macular Degeneration			
<b>Desprendimiento de retina</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Retinal detachment			
<b>MEDICAL/ Medico</b>	<b>YES</b>	<b>NO</b>	<b>EXPLANATION/RELATIONSHIP</b> <b>Explicacion/Relacion</b>
<b>Diabetes</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
<b>Arthritis, lupus, etc.</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Other (list) <b>Otro:</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____

REVIEW OF SYSTEMS: Actualmente tiene algun problema en las areas siguientes? Si contesta "SI" de una explicacion.

	YES	NO	Explicacion del problema
<b>Eyes/Ojos</b>			
<b>Perdida o vision borrosa</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Loss or blurred vision			
<b>Perdida de la vision lateral, vision doble</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Loss of side vision/double vision			
<b>Picazon, ardor o secrecion</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Itching, burning, or discharge			
<b>Rojez/Redness</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
<b>Sensacion arenosa, sequedad o lagrimeo</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Gritty feeling, dryness, or tearing			
<b>Sensibilidad al deslumbramiento / luz</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Glare/light sensitivity, or halos			
<b>Eye pain or soreness Dolor en los ojos</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
<b>Infeccion de las pestañas o parpado</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Infection of eye lashes or lid, styes			
<b>Oidos, Nariz, Boca, Garganta</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Ear, nose, mouth, throat			
<b>Cardiovascular, (corazon)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Cardiovascular, (heart, blood vessels)			
<b>Respiratorio (pulmones/respirar)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Respiratory (lungs/breathing)			
<b>Gastrointestinales (estomago/intestinos)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Gastrointestinal (stomach/intestines)			
<b>Genitourinario (genitales / riñon / vejiga)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Genitourinary (genitals/kidney/bladder)			
<b>Musculoesqueletico (musculos)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Musculoskeletal (muscles/joints)			
<b>Integumento (piel/pecho)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Integument (skin/breast)			
<b>Neurologico/ Neurologico</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Psychiatric/ Psiquiatrico	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
<b>Endocrino (hormonas, glandulas)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Endocrine (hormones/glands)			
<b>Hematologico/Immunologico (sangre)</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Hematologic/Immunologic (blood)			
<b>Alergias Estacionales</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	_____
Seasonal Allergies (hay fever, etc.)			